

Esvagt byggir út

Reiðarið Esvagt í Esbjerg, sum fæst við at veita olju-feløgum vaktar- og veitingarskip, ætlar at gera meiri vart við seg í útlandinum.

Reiðarið er í ferð við at endurnýggja sín flota. Í vár fekk felagið tvey nýggi skip, og í hesum døgum verður síðsta hond lögð á eina verkætlan um tvey nýggi skip afturat. Tey skulu smíðast á Zamokona-skipa-smiðjuni í Bilbao í Spania og skulu latast danska reiðarínum um eitt ár. Tey bæði skipini fara at kosta nakað oman fyri 100 milliónir krónur tilsamans.

Stjórin í Esvagt, tvøramaðurin Ovin Carlsson, sigur við blaðið JydskeVestkysten, at endurnýggingin hevur samband við, at felagið ætlar at gera meiri vart við seg í útlandum. Sum er fæst felagið mest við uppgávur í Norðsjónum og hevur eisini havt samstarv við føroyingar í sambandi við oljuleiting í føroyskum øki og aðrastaðni.

Singapore er bumbumál

Innanríkisráðharrin í Singapore, Wong Kan Seng, ivast ikki í, at tann muslimski yvirgangsfelagsskapurin Jemaah Islamiya kann fara at søkja at málum í Singapore sum hevnd fyri, at myndugleikarnir har hava handtikið fleiri fólk, sum eru undir illgruna fyri at vera limir í felagsskapinum.

Óttin fyri álopum hevur fingið myndugleikarnar í Singapore at herða trygdartiløkini á fleiri økjum. Eitt nú kunnu vápnaðir vaktarmenn vera umborð á øllum ferðamannaflogförum.

Singapore hevur alla tíðina tikið undir við USA í bardaganum ímóti altjóða yvirgangi, og meiri enn 30 fólk eru tikin í býnum tey bæði seinastu árin, tí illgruni hevur verið um, at tey høvdu samband við Jemaah Islamiya. Felagsskapurin verður settur í samband við bumbaútsóknina á Bali seinasta heyst og at-sóknina at Marriott-hotellinum í Jakarta fyrr í hesum mánaðinum.

135 valevni

Starvið sum guvernørur í amerikanska statinum Kalifornía er eftir øllum at døma eitt starv, sum fleiri kundu hugsað sær. Í hvussu er hava ikki færri enn 135 valevni stillað upp til valið, sum verður tann 7. oktob-er.

Tað er nú ikki so torført at gerast valevni í Kalifornia. Hevur tú 3.500 dollarar, og kanst tú fáa 65 fólk at vátta, at tú er egnaður til guvernørstarvið, kanst tú stilla upp. Tey vóru eisini mong, sum ætlaðu at royna seg, men hjá fleiri vóru pappírini ikki í lagi, og tí sluppu »bert« 135 íggjøgnum nálaureygð.

Fleiri eygleiðarar stúra fyri, at guvernørvalið í Kalifornía kann fara at enda sum tað, ið hendi í Florida á forsetavalinum í 2000. Víst verður á, at útgerðin at at-kvøða og telja upp er avлдаð nógvastaðni í Kalifornia, og bløðini Los Angeles Times og New York Times halda, at tað kann fara at taka fleiri dagar og kanska vikur, áðrenn tað endaliga úrslitið av guvernørvalinum verður greitt.

Hitabylgjan gav frostskaða

Fyri teimum flestu ljóðar tað ivaleyst sum skemt, at ein kann fáa frostskaða í einari hitabylgju, men skemt er tað ikki.

Tað kann tann 46 ára gamli onglendingurin Mike Ball vátta. Hann fekk frostskaða í tærnar eftir at hava koyrt í egnum bili teir umleið 400 kilometrarnar frá London til Manchester. Hitin var ótølandi, so Mike Ball lat seg úr skónum og hosunum. Bilurin hevði automatisk gear, so hann legði vinstra fót undir bláaran fyri at køla seg eitt sindur.

Men tað skuldi hann ikki havt gjørt. Tá hann kom til Manchester, hevði hann fingið frostskaða í tvær tær á vinstra fóti, so hann noyddist beinleiðis til lækna.

UTTAN ÚR HEIMI

Toran sløkti ljósið

Tað var eftir øllum at døma eitt toruljós, sum gjordi, at heili 21 orkuverk í landnyrðingspartinum av USA og landssynningspartinum av Kanada slóknaðu hóskvøldið

STREYMLOYSI
Árni Joensen

Tað er einki at siga til, at fólk í New York, Detroit, Boston, Toronto, Ottawa og øðrum stórum amerikonskum og kanadiskum býum finga ein skelk, tá streymurin bráðliga fór fyrra-kvøldið. Tey flestu hildu, at ein yvirgangsatsókn hevði steðgað el-veitingini, men tað kundu myndugleikarnir rættiliga skjótt avsanna.

Kanadisku myndugleikarnir komu við frágreiðingini, sum sambært teimum var, at toran hevði sligið niður í Mohawk-orkuverkið við Niagara Falls tætt við kanadiska markið. Eldur kom í, og tað hevði við sær, at teir næstu tríggar minuttirnar slóknaðu heili 21 orkuverk í USA og Kanada. Teirra millum vóru níggju kjarnorkuverk.

Hetta er ikki fyrstu ferð, at toran, ódnarveður og kuldi hava sløkt streymin hjá nógvum amerikanarum og kanadiumonnum. Tað er hent átta ferðir síðani 1965, men streymslitið hesaferð var tað mest umfangandi. Hildið verður, at umleið 50 milliónir fólk lógu í streymloysi, til tað eydnaðist at fáa orkuverkin í gongd aftur.



Øll tokferðsla steðgaði, tá streymurin fór, og litið skil var á bilaferðsluni, tí ferðsluljósin slóknaðu. Soleiðis sá út í New York

USA vil ikki lata ST fáa meiri at siga í Irak

Amerikanska stjórnin ber ótta fyri at missa ov nógv av sínari ávirkan í Irak, fær ST meiri at siga har. Ístaðin vil USA hava hjálp frá londum, sum ikki seta krøv

IRAK
Árni Joensen

USA hevur slept ætlanini at fáa lond sum Frakland og India at senda hermenn til Irak, tí tey krevja, at ST skal fáa meiri at siga har. Eygleiðarar í Washington siga, at heykarnir í Bush-stjórnini við Dick Cheney, varaforseta og Donald Rumsfeld, verjumálaráðharrá á odda eru als ikki sinnaðir at sleppa nakað av tí valdi, sum USA hevur í Irak nú.

USA hevur í lötuni 139.000 hermenn í Irak, og Bretland hevur 21.000, men nú vónar amerikanska stjórnin at fáa umleið 40 lond at senda friðarvarðveitandi hermenn til landið.

Men tey stóru londini koma ikki upp á tal, tí tey krevja, at ST skal fáa meiri at siga í Irak. Amerikanarar hava svarað, at hesi londini vilja bara hava fatur á sáttmálum um at byggja Irak upp aftur. Tað er júst tann sama skuldsetingin, sum onnur lond reistu ímóti USA undan krignum.

Eygleiðararnir siga, at tann stívrenda amerikanska støðan kann fara at skerja hugin hjá øðrum londum at veita hjálp til at byggja Irak upp aftur. Ætlanin er, at tey sokallaðu gevaralondini skulu hittast í Madrid tann 24. oktober, men fleiri av teimum evropeisku londunum hava longu boðað frá, at størri ST-luttøka í Irak er avgerandi fyri teirra stuðul.

Psykiatribussurin í Føroyum

Tíðindaskriv

Nevndin fyri FPS (Føroyskir psykiatriskir sjúkrarøktarfrøðingar)

Fyrru helvt av september 2003 verður upplýsingar-átak fyriskipað í mun til børn og ung í Føroyum. Bólkurin, átakið skal fevna um, er børn og ung í aldrinum 10 - 18 ár, teirra lærarar og foreldur. Tað er FPS (Føroyskir psykiatriskir sjúkrarøktarfrøðingar) og FsykiatriFonden, sum saman við Sinnisbata standa fyri fyriskipanini.

Evnið, upplýsingarátakið viðgerð er: Børn og ung, sum av einihvørji orsök hava sálarligar trupulleikar, antin vegna trupulleikar í heiminum, ella tí barnið sjálvt er merkt av angist, ótryggleika, tunglyndi ella etingarólagi, ella tí barnið verður happað.

Endamálið við átakinginum er at viðgera sálarlivið hjá børnum og ungum meira

opið. Er ein væl fyri sálarliga, eru barna- og ungdomsárinu trygt støði at byggja livið á. Er ein hinvegin ikki í sálarligari javnvág fyrstu árinu, kann tað laga seg skeiva vegin á mangan hátt. Trupulleikar við innlæring, útbúgving, sosialu menningini- og samlívi sum heild. Børn, ung, lærarar og foreldur eiga tí at vera opin í mun til hesi. Á henda hátt kunnu trupulleikar og sjúkur fyrirbygjast meðan sálarliga heilsan verður ment.

Kunningarbussurin hjá Psykiatrifondinum hevur vitjað danskar skúlar seinasta hálva annað árið. Hesin bussurin kemur til Føroyar um mánaðarskiftið við tí endamálið at geva íblástur og annars virka fyri størri tryggleika í sálarliga umhvørvinum hjá børnum og ungum. Við í bussinum eru tvey roynd starvsfólk, sum siga frá, visa video og annað tilfar til skúla-brúks.Vegna tíðartrot er avgjørt at tað einamest verða ung í framhalds- og miðnámsskúlum, sum hesuferð fara at fáa lut í kunningini.

Mánadagin 1. september er ráðstevna í Norðurlandahúsinum:

Í sambandi við upplýsingarátakið, verður skipað fyri ráðstevnu í Norðurlandahúsinum, har øll áhugað eru vælkomín. Ókeypis atgongd. Sjá viðløgdu skrá fyri ráðstevnuna!

Átakið hevur verið væl stuðlað peningaliga og á annan hátt. Hesi hava stuðlað átakingum: Sinnisbati, Happadráttargrunnurin, Familju- og Trivnaðarmálaráðið, Mentamálaráðið, Smyril Line, Atlantic Airways og Sparikassin. Fyreikararnir vilja við hesum nýta høvi at takka teimum hjartaliga, sum stuðlað hava.

Psykiatribussurin vitjar hesi støð í Føroyum:

• Mánadagin 1. september: Týsdagin 2. september: Mikudagin 3. september: Hósdagin 4. september: Friggjadagin 5. september: Leygardagin 6. september:

• Mánadagin 8. september: Týsdagin 9. september:

• Mikudagin 10. september og Hósdagin 11. september:

Almenn ráðstevna í Norðurlandahúsinum Skúlan á Giljanesi. Miðnámsskúlan í Vági (í Suðuroy) Runarvíkar Kommunuskúla Studenta- og HF- skúlan í Kambsdali Bussurin verður staddur í høvuðstaðnum og er opin fyri almenninginum. Klaksvíkar HF- skeið. Eysturskúlan. Seinni sama dag vitja landsstýrismenn og lögtingsmenn psykiatribussin

Føroya Studentaskúla og HF- skeið í Havn

Skrá fyri ráðstevnuna í Norðurlandahúsinum 1. september 2003:

• 13.00 - 13.15: Landsstýrismaðurin, Bill Jústiniusen setur ráðstevnuna
 • 13.15 - 13.45: “Et barn har brug for en voksen i hver hånd”. Professari í sálarfrøði, Per Schultz Jørgensen, limur í stýrinum hjá psykiatriFonden og áður formaður fyri “Børneområdet i Danmark”
 • 13.45- 14.05: Sjóðarmið á happening – við serligum denti á skúlan. Sálarfrøðingurin, Hanna Kampmann, sernámsdepulín.
 • 14.05- 14.25: Sálarligir trupulleikar hjá børnum og ungum í Føroyum. Um tørvin fyri upplýsing og kjaki. Eyðun Joensen, sálarfrøðingur.
 • 14.25- 14.35: Dansur
 • 14.35- 15.15: Steðgur – við møguleika fyri at siggja Psykiatribussin, fáa tilfar um bussin og sálarligt samskifti hjá børnum og ungum, Psykiatri- Information blaðið, bókur og nógv nógv annað.
 • 15.15- 15.35: PsykiatriFondens barna og ungdoms arbeiði og um upprunan til bussin. Elisabeth Karlsson og Steen Budde Lund, PsykiatriFonden.
 • 15.35- 15.50: “Ein vanligur dagur við Psykiatribussinum”. Tey bæði bussstarvsfólkini, Lisbeth og Carl.
 • 15.50- 16.45: Pallborðsfundur við fyrireitrahaldarum, ábyrgdarhavandi myndugleikum v.m.
 • 16.45- 16.55: Kórsangur við Dupultkvartettini
 • 16.55- 17.00: Endi við Landsstýrismanninum, Bill Jústiniusen.

Orðstýrari: Leiðandi sálarfrøðingur, Heri Kragesten

Amerikanska Calvary-kórið takkar føroyingum

John H. Monro, pastorur í Calvary Bible Church í Kalamazoo, Michigan, í USA, hevur sent eitt takkarskriv til føroyingar fyri nakrar ógloymandi dagar, tá Calvary-kórið var her á vitjan frá 12. til 16. juni

KÓRVITJAN
Takkarskriv

Tað, sum vit sáu, hoyrdu og upplivdu í Føroyum, verður ongantíð gloymt av teimum 56 limunum í Calvary Bible Church í Kalamazoo í Michigan, sum vóru her fyra ógloymandi dagar, frá 12. til 16. juni 2003, tá vit ferðaðust í tykkara ótrúliga vøkru oyggjum. Tey í kórinum undradust serliga á tað skiftandi veðri tit hava, at tað var ljóst alt samdøgríð og á andaligu lívskraftina í teimum ymisku samkomunum vit vitjaðu.

Fyri tey flestu í kórinum var hetta teirra fyrsti tútur handan hav. Hóast kona mín, Gudny Gunnarsson Monro, hevði fyrireika tey í kórinum upp á túrin, yvirgekk hetta allar teirra forvæntningar. Eitt vakurt hóskvøld flugu vit úr Aber-

deen við Atlantic Airways til Føroyar. Tá vit komu í land, vóru vit hjartaliga væl móttikin. Kona mín, sum kom til Føroyar nakrar vikur áðrenn vit, tók ímóti okkum á flogvøllinum saman við bussførarunum, sum stóðu klárir og biðaðu eftir okkum við tveimum bussum. Inga Simonsen í Havn hevði gjørt eina fullfiggjaða skrá og lagt alla vitjanina sera væl til rættis.

Skjótt vóru vit á veg til Havnar. Litirnir á húsunum, sjógvurin, grøna grasið, teir smølu vegirnir og allar áirnar, hypnotiseraði tey í kórinum. Vegna arbeiði í undirsjóvartunnlinum láttu vit steðga á eina góða løtu uttan fyri tunnilin. Øll fóru úr bussunum, tóku myndir og innandaðu ta frísku føroysku luftina eftir ein langan túr heilt frá Kalamazoo til Chicago, Toronto, Glasgow og Aberdeen, til vit at enda komu til Føroyar.

Tá vit vóru í Havn um ellivu tíðinu um kvøldið, sang Ebenezer kórið undir leiðslu av Jens Chr. Guttesen á trappuni uttan fyri salin. Vit skiltu sjálvsagt ikki málið, men vit kendu enska tekstin, í fleiri av sangunum tey sungu. Inni í Ebenezer vóru vit væl móttikin. Vit merktu beinanvegin tann kristna felags-



Leygarkvøldið 14. juni sang kórið í Siloa í Fuglafirði. Nógv fólk komu til sangfundirnar

skapin. Har hittu vit eisini tær ymisku familjurnar, sum vit skuldu búgva hjá.

Friggjadagin 13. juni fóru vit til Klaksvíkar. Vit vitjaðu eisini bátasavnið í Leirvík. Har lærdu vit nakað, um hvussu føroyskir fiskimenn høvdu tað fyrr í tíðini. Tá vit komu til Klaksvíkar, vórðu vit móttikin av kórleiðaranum hjá Betezda kórinum, Jógvan við Keldu. Í Betezda finga vit eina frágreiðing um

Føroyska samfelagið og um Klaksvíkina. Vit høvdu eitt sangmøti har, og blíðskapurin var óforur.

Leygardagin fóru vit inn í Eysturoynna. Fyrst norður til Eiðis, har vit vitjaðu á Látrinum og finga eina góða máltíð frá teimum í samkomuni í Mizpa. Síðan koyrdu vit til Syðrugøta og steðgaðu á hjá Tøting, har vit finga høvi at keypa føroyskar ullvorur, sum tey í kórinum eru sera glád

fyri. Síðan gekk leiðin til Fuglafirðar, har vit vóru væl móttikin av samkomuni í Siloa og høvdu vit eitt sangmøti har.

Sunnudagin vitjaðu vit samkomuna Livdina í Hoyvíkar Skúla, har vit sungu á tveimum møtum. Seinni um kvøldi høvdu vit sangmøti í Ebenezer, har umleið 1.200 fólk vóru savnaði. Vit sungu kórverkið “Halleluja” saman við Ebenezerkórinum. Seinni hetta

kvøldið vóru vit, saman við teimum sum vit búðu hjá, gestir hjá samkomuni Hebron á Argjum. Har finga vit eitt sera hugnaligt kvøld saman. Greitt varð frá um tann føroyska matin, tey høvdu borðreitt fyri okkum. Umframt ymiskar fiskarættir ringu vit t.d. skerpikjøtt, grind og spik.

Seinasta dagin pakkaðu vit okkara viðføri og søgdu farvæl við familjurnar, vit høvdu búið hjá og hildu leiðina vestur í Vágar. Á veg til flogvøllin steðgaðu vit á leguhúsinum Zarepta á Vatnsoyrum, har vit m.a. hoyrdu um søguna hjá Zarepta.

Føroyar og tað føroyska fólkíð er nakað heilt fyri seg. Tó at tað er mentanarligir og málsligir munir okkara millum, eru teir tó litlir sammet við tey bondini, vit hava sama limir í Guds familju. Hvor einstakur limur í okkara kóri takkar so hjartaliga øllum teimum, sum gjørdur hetta til eina ógloymandi vitjan. Mong vinarbond vórðu knýtt á hesi vitjan. Um Gud vil, koma vit møguliga aftur at vitja onkuntíð. Vit halda á við at biðja um, at tað ið sáðað varð, vil bera ríkiligan ávøkt.